



# Rampe

## 20 x 50 cm

**(DE) Rampe** | für Kleintierheime und -ställe | erleichtert den Ein- und Ausstieg | zum Einhängen an den Eingang | kann mit weiteren Rampen verlängert werden | Kiefernholz, lasiert | ohne Dekoration

**(EN) Ramp** | for small animal hutches and enclosures | simplifies getting in and out | to hang over the entrance | can be extended with additional ramps | pine, glazed | Without decoration

**(FR) Rampe** | pour petits clapiers et enclos | facilite les entrées et sorties | à suspendre sur l'entrée | facile et rapide à agrandir avec d'autres rampes | en pin verni | Sans décoration

**(NL) Loopplank** | voor kleindierverblijven | maakt het in-en uitstappen makkelijker | om aan de ingang te hangen | kan met extra loopplanken worden verlengd | grenenhout, gebeitst | Zonder decoratie

**(IT) Rampa** | per casette da esterno e recinti | per aiutare a entrare e uscire | da posizionare all'entrata di casette e recinti | da ingrandire con rampe aggiuntive | in pino verniciato | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it) | Senza decorazioni

**(SV) Ramp** | för smådjursburar och hagar | underlättar in- och utgång | hänges över ingången | kan förlängas med ytterligare ramper | laserad furu | Utan dekoration

**(ES) Rampa** | para conejeras natura | ayuda a entrar y salir a la mascota | para colgar en la entrada | se puede alargar con rampas adicionales | madera de pino, barnizada | Sin decoración

**(RU) Пандус** | для небольших клеток и загонов для животных | легко устанавливается и снимается | подвесной | удлиняется при помощи дополнительных секций | сосна с защитной пропиткой | Без отделки



**(PT) Rampa** | para pequenas coelheiras e jaulas | simplifica a entrada e a saída | fixação sobre a entrada da jaula | extensível com rampas adicionais | pinho tratado

**(PL) Rampa** | do klatek i wybiegów dla małych zwierząt | ułatwia wejście i wyjście | do zawieszania przy wejściu | można rozbudować za pomocą dodatkowych ramp | lakierowane drewno sosnowe

**(CS) Rampa** | pro malé králíkárny a ohrádky | zjednoduší pohyb dovnitř a ven | k pověšení nad vchodem | lze rozšířit přídavnými rampami | borovice, leštěná | Bez dekorace

**(DA) Rampe** | til børe og løbegårde | gør det nemt at komme ind og ud | hænges ind ved indgangen | kan forlænges vha. ekstra ramper | fyrretræ, laseret | Uden tilbehør

**(SK) Rampa** | pre klietky a domčeky pre drobné zvieratá | uľahčuje vstupovanie a vystupovanie | na zavesenie pri vchode | dá sa predĺžiť pomocou ďalších rámپ | z borovicového dreva, lazúrované | bez dekorácie

**(UK) Апарель** | для кліток та хлівців для дрібних тварин | полегшує вхід та вихід | для підвішування на вході | можна подовжувати встановленням додаткових апарелей | сосна, шпонована | Без прикрас

**(HU) Rámpa** | kisállatketrecekhez és -házikókhöz | megkönyíti a be- és kijutást | a bejárathoz beakasztható | további rámpákkal bővíthető | erdeifenyő, mázolt | díszítés nélkül



TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)  
[kontakt@trixie.de](mailto:kontakt@trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Road, Moulton  
Park, Northampton NN3 6RZ,  
[kontakt@trixie.de](mailto:kontakt@trixie.de)



Made in China  
  
4 011905 743486

## (DE) Montageanleitung

Die beiden Haken werden in die Löcher am oberen Ende der Rampe gedreht und an den Käfig gehängt.

### Verbindung von zwei oder mehr Rampen:

Mit Hilfe der beiliegenden Holzplatte können die Rampen auf der Rückseite einfach miteinander verschraubt werden.

## (EN) Assembly Instructions

Screw both hooks into the holes at the upper end of the ramp and hook the ramp onto the hutch.

### Connecting two or more ramps:

By using the wooden plates enclosed, the ramps can easily be screwed together at the back.

## (FR) Conseils de montage

Visser les deux crochets dans les trous, à l'extrémité supérieure de la rampe, et fixer la rampe sur le clapier.

### Relier deux ou plusieurs rampes:

A l'aide des plaques de bois inclus, les rampes peuvent facilement se visser les unes aux autres par l'arrière.

## (NL) Montage-instructies

Schroef beide haken in de gaten aan de bovenkant van de loopplank en haak de loopplank vast aan het hok.

**Twee of meer loopplanken met elkaar verbinden:**  
met behulp van de bijgevoegde houten plaatjes kunnen de loopplanken aan de achterkant gemakkelijk aan elkaar worden geschroefd.

## (IT) Istruzioni per il montaggio

Avvitare i ganci nei fori all'estremità superiore della rampa e agganciare la rampa alla cassetta.

### Collegamento di due o più rampe:

Le rampe possono essere facilmente unite avvitando sulla parte posteriore le tavole di legno fornite.

## (SV) Monteringsanvisningar

Skruta in båda krokarna i hålen i rampens övre ände och haka fast rampen på hyllan.

### Koppla ihop två eller flera ramper:

Med hjälp av de medföljande träplattorna kan ramperna enkelt skruvas ihop på baksidan.

## (ES) Instrucciones de montaje

Atornille los dos ganchos en los agujeros del extremo superior de la rampa y enganche la rampa en la conejera.

### Conexión de dos o más rampas:

Utilizando las placas de madera que se adjuntan, las rampas pueden atornillarse fácilmente en la parte posterior.

## (RU) Инструкции по сборке

Ввинтите оба крючка в отверстия на верхнем конце пандуса и зацепите пандус за домик.

### Соединение двух или более пандусов:

С помощью прилагаемых деревянных пластин пандусы можно легко скрепить винтами с обратной стороны.



## (PT) Instruções de montagem

Aparafusar ambos os ganchos nos orifícios na parte superior da rampa e fixar a rampa na jaula.

### Conectar duas ou mais rampas:

Utilizando as placas em madeira incluídas, as rampas podem facilmente ser aparafusadas umas às outras na parte traseira.

## (PL) Instrukcja montażu

Wkręć oba haki w otwory w górnym koncu rampy i zahacz rampę o budkę.

### Łączenie dwóch lub więcej ramp:

Używając dołączonych drewnianych płyt, rampy można łatwo skręcić z tyłu.

## (CS) Montážní návod

Zašroubujte oba háčky do otvorů na horním konci rampy a zaveste rampu na boudu.

### Spojení dvou nebo více ramp:

Pomocí přiložených dřevěných desek lze rampy v zadní části snadno sešroubovat.

## (DA) Samlingsvejledning

Skru begge kroge ind i hullerne i den øverste ende af rampen og hægt rampen fast på hytten.

### Tilslutning af to eller flere ramper:

Ved at bruge de medfølgende træplader kan ramperne nemt skrues sammen bagtil.

## (SK) Pokyny na montáž

Oba háčiky zatočte do otvorov v hornej časti rampy a zaveste ju na kletku.

### Spojenie dvoch alebo viacerých rámp:

Pomocou priloženej drevnej dosky môžete rampy na zadnej strane jednoducho zoskrutovať.

## (UK) Інструкції зі установлення

Вкрутіть два гачки в отвори у верхній частині пандусу й підвісьте на клітку.

### З'єднання двох або більше пандусів:

за допомогою дерев'яної пластини, що входить у комплект, пандуси можна легко з'єднати зі зворотної сторони.

## (HU) Szereklesi útmutató

Csavar a két horgot a rámpona tetején található furatba, és akaszd a ketrecre.

### Két vagy több rámpona csatlakoztatása:

a mellékelt falemez segítségével a rámponák hátul könnyen összecsavarozhatók.